

## புலிகளின் ஆயுதக் கப்பலைத் தேடி கடற்படையினர் ஆழ்கடலில் தேடுதல்

கொழும்பு, பெப்.20  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் ஆயுதக் கப்பல் ஒன்று இலங்கையை நோக்கி வந்து கொண்டிருப்பதாக ஸ்ரீலங்காவின் நட்பு நாடு ஒன்றின் புலனாய்வு அமைப்பு ஸ்ரீலங்கா பாதுகாப்பு வட்டாரங்களை உசார்படுத்தி உள்ளது. இதையடுத்து தேடுதல்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஸ்ரீலங்கா நட்பு நாட்டின் கண்காணிப்பு விமானம் கடந்த வியாழக்கிழமை இலங்கைக்கு தெற்கே சுமார் 200 கடல் மைல் தொலைவில் மர்மக்கப்பல் ஒன்றை அவதானித்ததாகவும் இதுகுறித்து உடனடியாக ஸ்ரீலங்காவின் பாதுகாப்புத் துறையினருக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது. இதையடுத்து ஸ்ரீலங்கா கடற்படையினர்

பெருந்தொகையான கடற்கலங்கள் இத்தேடுதலில் இறங்கியுள்ளதாகவும் தெரிகிறது. ஜெனீவாப் பேச்சுக்குழுவில் அரசு தரப்பில் கலந்துகொள்பவரும் ஸ்ரீலங்கா கடற்படைத் தளபதியுமான வைஸ் அட்மிரல் வசந்த கரன்னகொடவின் உத்தரவின் பேரில் இந்தத் தேடுதல் நடைபெற்றுவருவதாகவும் தெரியவந்துள்ளது. (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### உள்ளே

#### கல்விச்சுடர்

எதிர்வரும் ஏப்ரல் மாதம் நடைபெறவுள்ள ஜி.சீ.எ. (உயர்தரப்) பரீட்சைக்குத் தேற்றும் மாணவர்களின் நலன் கருதி வெளியாகும் மாதிரி வினாத்தாள்கள் வரிசையில் கணக்கீடு வினாக்கள் இன்று பிரசுரமாகின்றன. நாளைய கல்விச்சுடரில் தமிழ் மொழி, பொருளியல் ஆகிய பாடங்களின் மாதிரி வினாத்தாள்கள் வெளியாகும்.

# யுத்தநிறுத்த உடன்பாட்டை திருத்தும்

# பேச்சுக்கே அடியோடு இடமில்லை!

## புலிகள் திட்டவாட்டம்; பாலா விசேட செவ்விலண்டன், பெப்ரவரி 20



“ஜெனீவாவில் பேச்சுகளின் போது யுத்தநிறுத்த உடன்பாட்டைத் திருத்துதல் என்ற விவகாரத்துக்கு இடமேயில்லை” இவ்வாறு புலிகளின் திட்டவாட்டமான நிலைப்பாட்டை உறுதிபட தெரிவித்திருக்கின்றார் விடுதலைப் புலிகளின் பேச்சுக் குழுத்தலைவரும், புலிகள் இயக்கத்தின் மதியுரைஞருமான அன்ரன் பாலசிங்கம்.

ஜெனீவாவில் இலங்கை அரசுப் பிரதிநிதிகளுக்கும், விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகளுக்கும் இடையிலான பேச்சுகள் நாளை மறுதினமும் அடுத்த நாளும் நடைபெறவுள்ளன. அப்பேச்சுகளில் பங்குபற்றும் விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகள் குழு ஏற்கனவே ஜெனீவா சென்றுள்ளது.

அக்குழுவின் இணைந்து கொள்வதற்காக லண்டனிலிருந்து மதியுரைஞர் அன்ரன் பாலசிங்கமும், துணைவியார் அடேல் பாலசிங்கமும் இன்று மாலை ஜெனீவா புறப்படுகின்றனர். அதற்கு முன்னர் நேற்று லண்டனில் உள்ள தமது இல்லத்தில் வைத்து ‘உதயன்’, ‘சுடர் ஒளி’ நாளிதழ்களுக்கு தகவல் வெளியிட்டபோதே பாலா மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பேசாலை மீட்பு கிளைமோர் மீட்பு

மன்னார் பேசாலை பகுதியில் மறைத்து வைக்கப்பட்ட நிலையில் மூன்று கிளைமோர்க் குண்டுகளை நேற்று கடற்படையினர் கண்டெடுத்தனர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. நேற்றுக்காலை பேசாலைப் பகுதியில் தேடுதல் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த கடற்படையினர் மனித நடமாட்டம் இல்லாத பகுதி ஒன்றில் மறைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த நிலையில் இருந்த மூன்று குண்டுகளையும் கண்டெடுத்தனர். இந்தக் குண்டுகள் மன்னார் (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அமைச்சர்கள் குழு இன்று காலை ஜெனீவா பயணம்

கொழும்பு, பெப்.20  
ஜெனீவாவில் நடைபெறவுள்ள அமைதிப் பேச்சுகளில் கலந்துகொள்வதற்கான அரசாங்க அமைச்சர்கள் குழு இன்று அதி காலை கொழும்பிலிருந்து புறப்பட ஏற்பாடாகி இருந்தது.

முன்னதாக அரசு துணைக்குழுவின் ஒரு பிரிவினர் நேற்றுமுன்தினம் ஜெனீவா நோக்கிப் புறப்பட்டனர். நேற்றையதினம் அமைதிப் பேச்சுகளில் கலந்துகொள்ளும் சிரேஷ்ட அமைச்சர்களுடன் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ கலந்துரையாடல் ஒன்றை நடத்தினார். (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசு ஊழியர் வேலைநிறுத்த முஸ்தீபு

கொழும்பு, பெப். 20  
2006 ஆம் ஆண்டின் முதலாம் இலக்க சம்பள உயர்வு சுற்றுநிருபத்தின்படி குறைந்த சம்பளம் பெறும் அரசு ஊழியர்களுக்கு சம்பள அதிகரிப்பு வழங்கப்படாத பட்சத்தில் அரசுதுறையில் தொடர் வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்தை நடத்தப்போவதாக அரசு துறை சம்பள மீளாய்வு தொழிற்சங்கக் குழு நேற்றுத் திடீர் எச்சரிக்கை ஒன்றை விடுத்திருக்கின்றது. இதுதொடர்பில் நேற்று ஜனாதிபதி மஹிந்த (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# புலிகள் மீதான தடையை உடன் நீக்கு! விடுதலைப் போராட்டத்தை அங்கீகரி!!

## ஈழத் தமிழர் பாதுகாப்பு மாநாடு தீர்மானம்

சென்னை, பெப்.20  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை இந்திய அரசாங்கம் உடனடியாக நீக்கவேண்டுமென்றும் தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தை இந்திய அரசு அங்கீகரிக்க வேண்டுமென்றும் வலியுறுத்தி நேற்றுமுன்

தினம் சனிக்கிழமை தமிழகத்தில் நடைபெற்ற ஈழத்தமிழர் பாதுகாப்பு மாநாட்டில் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. தந்தை பெரியார் திராவிடக் கழகத்தின் தலைவர் மானிவத் தலைவர் லோகூ ஐயப்பன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த மாநாட்டில்

நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள் வருமாறு:-  
\* தமிழகத்தில் அமைதி ஏற்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளுக்கு உதவக்கூடிய வகையிலும், தமிழீழ மக்களின் போராட்டத்துக்கு ஆதரவளிக்கத் தமிழக மக்களுக்குள்ள ஜனநாயக உரிமையை மீட்டளிக்கும் வகையிலும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மீதான (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## முஸ்லிம் தனித்தரப்பை வலியுறுத்தவே ஜெனீவாப் பேச்சில் பேரியல் பங்கேற்பு

### நேற்று அவரே தெரிவித்தார்

கொழும்பு, பெப்.20  
ஜெனீவாவில் இடம்பெறவுள்ள சமாதானப் பேச்சில் கலந்துகொள்வதற்காக அரசு குழுவில் முஸ்லிம் பிரதிநிதியாகச் செல்கின்றேன். அடுத்தகட்டப் பேச்சிலாவது முஸ்லிம் களுக்குத் தனித்தரப்பு வழங்கப்படவேண்டும் என்று அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் வேண்டுகோள் விடுக்கவும், முஸ்லிம்களுக்குத் தனித்தரப்பு வழங்கப்பட வேண்டியதையும், நியாயத்தையும் சுட்டிக்காட்டவேண்டும் செல்கிறேன். இதுதொடர்பாக நான் தமிழீழ விடுதலைப் (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

புத்தளம், பெப்.20  
மன்னாரிலிருந்து கொழும்பு நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த தனியார் பஸ்ஸில் இருந்து நேற்று ஒருதொகுதி வெடிபொருள்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன. இது தொடர்பாக அந்த பஸ்ஸில் பயணம் செய்த பயணிகள் அனைவரும் தடுத்து வைக்கப்பட்டு இரவிரவாக விசாரிக்கப்பட்டனர்.

## கொழும்பு நோக்கிச் சென்ற பஸ்ஸில் நேற்றிரவு வெடிபொருள்கள் மீட்பு! பயணிகள் 49 பேர் தடுத்துவைத்து விசாரணை

புத்தளம், பெப்.20  
மன்னாரிலிருந்து கொழும்பு நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த தனியார் பஸ்ஸில் இருந்து நேற்று ஒருதொகுதி வெடிபொருள்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன. இது தொடர்பாக அந்த பஸ்ஸில் பயணம் செய்த பயணிகள் அனைவரும் தடுத்து வைக்கப்பட்டு இரவிரவாக விசாரிக்கப்பட்டனர்.

புத்தளம் வழி ஊடாகப் பயணிக்கும் இந்தத் தனியார் பஸ், புத்தளம் - அனுராதபுரம் பாதையில் சாலியவெல் பகுதியில் பொல்லாரினால் இரவு 8 மணியளவில் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டது. அப்போது பஸ்ஸிற்குள் பை ஒன்றினுள் உருமறைப்புச் செய்யப்பட்ட நிலையில் வைக்கப்பட்டிருந்த (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)











care

## CARE International - Srilanka

Expression of interest and Invitation of Tenders for Construction of 40 units of Permanent Houses at Vinayagapuram - Vadamarachchi East for the Tsunami affected communities in Jaffna district.

CARE International Sri Lanka, is a leading and pioneer relief and development agency established in Sri Lanka since 1956, and its activity involved in providing emergency relief assistance, transitional and permanent shelter, water and sanitation, psychosocial and livelihood programmes to restore the livelihood, of the affected communities by the Tsunami waves which devastated coastal areas of Sri Lanka, on 26<sup>th</sup> December 2004.

CARE International Sri Lanka hereby invites sealed tenders from the eligible bidders for the following works:

Category No.	Description	Extent	No. of Units	ICTAD Reg.Grd.	Location and D.S. Division.
CAT. No.1/VEK	Construction of Permanent Houses Single Storeyed (Total contract including material and labour	Floor area 530 Sq.ft Package of 10 units each 4 packages	40	Minimum M-5	Village at Vinayagapuram in the Vadamarachchi, East - D.S. Division

Bidding is open to all the Contractors who are determined as having the following minimum qualifications:

- Preferably qualified contractors from the above district but not limited to.
- Registration as contractor of grade specified in the above table under the scheme of National Registration of grading of Construction Contractors (NRGCC), developed by the Institute of Construction Training and Development (ICTAD)
- Current membership of the National Construction Constructors Association of Sri Lanka (NCCASL) or any other reputed organization with similar status.
- Shall have sufficient bid/technical ability and capacity to undertake the work, calculated in accordance with ICTAD guidelines.

### Terms and Conditions:

- Each tender shall be accompanied by and unconditional on-demand Bid-Bond in the form of a Bank guarantee confirmed by any commercial bank operating in Sri Lanka, in favour of 'CARE Sri Lanka', Equivalent to 2.5% of tender sum, valid for a period of 120 days from the date of opening of the tenders. This bond will be released to unsuccessful bidders once the tender procedure has been completed and to the successful bidders upon signing of the contract by all parties.
- Bid documents can be collected from the Resettlement Support Unit (RSS) CARE International Head Office, No.8/8, Gregory's Road, Colombo-07 (Tele. 011-5344526/7) or from the Technical Team of CARE Sri Lanka area office, Kandy - Jaffna Road, Paranthan. (Tele: 021-2285135 & Fax 021- 2285093) during the office hours from Monday 20<sup>th</sup> February until Tuesday 28<sup>th</sup> February 2006 on payment of non-refundable fee of Rs. 2000 / - per set of document in cash.
- Sealed tenders clearly marked with the notation "Tender for Permanent Houses Vadamarachchi East" and the relevant Category Number on the top left-hand corner of the envelope should be sent by Registered post to reach the Country Director, CARE International Sri Lanka, No. 7A, Gregory's Road, Colombo-07, before Tuesday 6<sup>th</sup> March 2006, or may be placed in the tender box kept at the above office.
- CARE reserves the sole right to withdraw partly or whole or to award, not award, the tenders without providing any justification and/ or explanation whatsoever to bidders who submit their proposals. Should the situation so warrant, CARE also reserves the right to award contract to more than one contractor as decided by the tender committee. In such event that CARE withdraws the tender process, the non-refundable deposit shall be refunded as decided by the tender committee.
- Tender received with corrections that have not been properly authenticated or where price and / or terms and conditions have been changed using "White-out" are likely to be rejected will not be taken into consideration.
- Tenders will be opened immediately after closing of the tender, at CARE International Head Office in Colombo. Bidders or their authorized representatives can be present at the opening of the tender.
- "Certificate of Site inspection" is required to be submitted along with the tender. Site inspection can be arranged with prior appointment with Technical Team of CARE Area office Paranthan by Phone/021-2285093.
- CARE Sri Lanka will not be responsible for any costs or expenses incurred by bidders for the preparation or delivery of bids.
- Details of contracts on hand, Proven past performance (at least 3 years), Financial and resources capacity (i.e. Machinery & equipment - leased / owned), Workforce (supervisory, skilled and unskilled) shall be clearly indicated in the bidding document.
- All the bidders are required to attend a Pre-bid conference on a date prescribed by the Resettlement Support Unit (RSS) of CARE Sri Lanka. Those who do not attend will be automatically disqualified from this bidding process.
- The tendering process will be in accordance to CARE policy and procedures.

All decisions made by the Country Director/ Tender Board of CARE Sri Lanka for the bidding process will be the final.

Resettlement Support Unit  
CARE International Sri Lanka  
No. 8/8, Gregory's Road,  
Colombo 07  
Tele: 0115344526 / 0115344527

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## நீங்காத நினைவில் மூன்றாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்

12

06

1951

மறைவு

24

02

2003



அமரர்



## செல்லர் சின்னத்துரை

திதி: 20.02.2006

ஆண்டுகள் மூன்று போயின ஆறில்லை எம் துயரம்  
எங்களுக்கு நல் வாழ் காட்டிய அப்பாவே!  
எங்களுக்கு இனிய வாழ்வு அளித்த அப்பாவே!  
உங்கள் நினைவுகள் எங்களை விட்டுப் போகாது அப்பா!  
என்றென்றும் உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற  
இறைவனை வேண்டுகின்றோம்.

நாச்சியார் கோயிலடி  
கரணவாய் வடக்கு.  
வல்வெட்டிநறுதறை. (46533)  
(26.11.45)

குடும்பத்தினர்.

சுதாகரன் (மகன்-லண்டன்).

## ஓராம் ஆண்டில் ஓராயிரம் நினைவலைகள்

மண்ணில்

15.04.1951

விண்ணில்

08.03.2005



அமரர்



## சுதாசிவம் கிரீவந்திரன்

ஓராண்டு கழிந்தாலும்

ஓராயிரம் எண்ணங்கள்

எங்கள் மனங்களில்...

உயிர் உள்ளவரை

உங்கள் எண்ணங்கள்

எங்கள் மனங்களில்...

உங்கள் முகம் வீசும் ஒளியில்

எங்கள் உள்ளம் குளிரும்...

உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காய்

என்றும் உருகும்...

மனைவி: தயாநிதி இரவீந்திரன், மக்கள்: கஜன், சுஜந்தா, கமல் மருமக்கள்: சுகலட்சுமி,  
பிரதிபதி, பேரப்பிள்ளைகள்: நிலைஸ், ரவீன், தருண்

"சந்திரபவம்" ஏழாவது தொகுதி, சுன்னாகம்.

21, BROADWATER ROAD, Tooting, London,  
S.W17 0.D.U, UK







# கால்நடை ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு வாகனம் இல்லை: வைத்தியசேவை வழங்குவதில் பெரும் சிரமம்!

கரவேட்டி, பெப்.20 வடமராட்சிப் பகுதியில் உள்ள கால்நடை வைத்தியசாலைகளில் வாகன வசதிகள் இல்லாமையால் கால்நடைகளுக்கான வைத்தியசேவைகளை வழங்குவதில் சிரமம் எதிர்கொள்ளப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

வடமராட்சிப் பகுதியில் கால்நடை தொடர்பான சிகிச்சைகளை வழங்குவதற்கான பிரதம வைத்தியசாலை புலோலியி

லும், அதன் கிளை ஒன்று கரவேட்டி நாவலர் மடத்திலும் இயங்கிவருகின்றன. கால்நடைகள் பல்வேறு நோய்த் தாக்கங்களுக்கு உள்ளாகின்றபோது அது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட வைத்தியசாலைகளில் கடமையாற்றும் வைத்தியர்களுக்கு தகவல் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. எனினும் பொறுப்பு வாய்ந்த அதிகாரிகள் தமக்கு வாகன வசதிகள் இல்லை எனத்தெரிவித்து சிகிச்சை அளிக்க வருவதற்குப் பின்னிற்கின்றனர்

எனக் கால்நடை வளர்ப்போர் தெரிவித்தனர். வறுமைக்கோட்டுக்கு உட்பட்ட குடும்பங்களைச் சேர்ந்த கால்நடை வளர்ப்போர் இத்தகைய நடவடிக்கைகள் காரணமாக பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கவேண்டியிருப்பதாகத் தெரிவித்தனர்.

எனவே, வறுமைக்கோட்டுக்கு உட்பட்ட குடும்பங்களைச் சேர்ந்த கால்நடை வளர்ப்போரின் நலனைக் கருத்தில்கொண்டு மேற்படி வைத்தியசாலைகளுக்கு வாகன வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க சம்பந்தப்பட்டவர்கள் முன்வரவேண்டும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-6-70)

## அனுமதியின்றி சாராயம் விற்பனாவுக்கு ரூ.10 ஆயிரம் அபராதம் விதிப்பு

தென்மராட்சி, பெப்.20 அனுமதிப் பத்திரமின்றி சாராயம் விற்பனை செய்த நபருக்கு 10 ஆயிரம் ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

அபராதத் தொகை செலுத்தாத தவறின் 5 மாத சாதாரண சிறைத் தண்டனை அனுபவிக்குமாறு நீதிவான் உத்தரவிட்டார்.

சாவகச்சேரி, பொல்லாரால் கடந்த வெள்ளியன்று சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கினை விசாரித்த நீதிவான் இந்தத் தண்டனையை விதித்தார்.

நாவற்குழிப் பகுதியில் அனுமதிப் பத்திரமின்றி சாராயம் விற்பனை செய்த நபருக்கே இந்தத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. (எ-117)

## கைதடியில் மாட்டுத்தொழுவம் அமைப்பதற்கு ரூ.10 ஆயிரம் நிதி உதவி

தென்மராட்சி, பெப்.20 கைதடிப் பகுதியில் மாட்டுத்தொழுவங்கள் அமைக்க சாவகச்சேரி கால்நடை வைத்தியர் பணிமனையினரால் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பிரதேசத்தில் மாடுகள் வளர்க்கும் பத்துப் பேர் தெரிவுசெய்யப்பட்டு தொழுவம் அமைக்க தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வீதம் வழங்கப்படவுள்ளது.

தொழுவம் அமைக்க விரும்பும் கைதடிப் பிரதேச மக்களை விண்ணப்பங்களைச் சாவகச்சேரி கால்நடை வைத்தியர் அலுவலகத்தில் சமர்ப்பிக்குமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-117)

## வடமராட்சியில் 11 கரையோரக் கிராமங்களில் தலா 50 லட்சம் ரூபா செலவில் அபிவிருத்திப் பணிகள்

செம்பியன்பற்று, பெப்.20 வடமராட்சிக்கு கரையோரக் கிராம மக்களின் தரத்தை மேம்படுத்தும் பொருட்டு அப்பகுதியைச் சேர்ந்த 11 கிராமங்கள் அபிவிருத்தி செய்யப்படவுள்ளன.

இவற்றை அபிவிருத்தி செய்ய 'நெக்கெட்டெட்டி' நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது.

கற்கோவளம், தும்பளை கிழக்கு, பருத்தித்துறை கிழக்கு, பருத்தித்துறை, வியாபரி மூலை, அல்வாய் வடமத்தி, பொலிகண்டி கிழக்கு, மேற்கு, வல்வெட்டித்துறை, வடமத்தி, வல்வெட்டித்துறை வடமேற்கு, கெருடாவில் தெற்கு ஆகிய கிராமங்களே இவ்வாறு அபிவிருத்திக்கெனத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன.

இந்தக் கிராமங்களின் தேவைகளை அறிந்து, அவற்றிற்குத் தலா 50 லட்சம் ரூபாவைச் செலவுசெய்ய 'நெக்கெட்டெட்டி' நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது. (எ-36)

## அறுவடை காரணமாக விவசாயிகள் கூட்டம் ஒத்திவைப்பு

நவாலி, பெப்.20 நவாலியில் தற்போது நெல் அறுவடை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதால் அங்கு நடைபெறவிருந்த விவசாய சம்மேளனத்தின் பொதுக்கூட்டம் இரு மாதங்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாக அதன் செயலாளர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-100)

## ஆவரங்காலில் உணவகத்துக்கு 'ஈ' ஆயிரங்காலில்

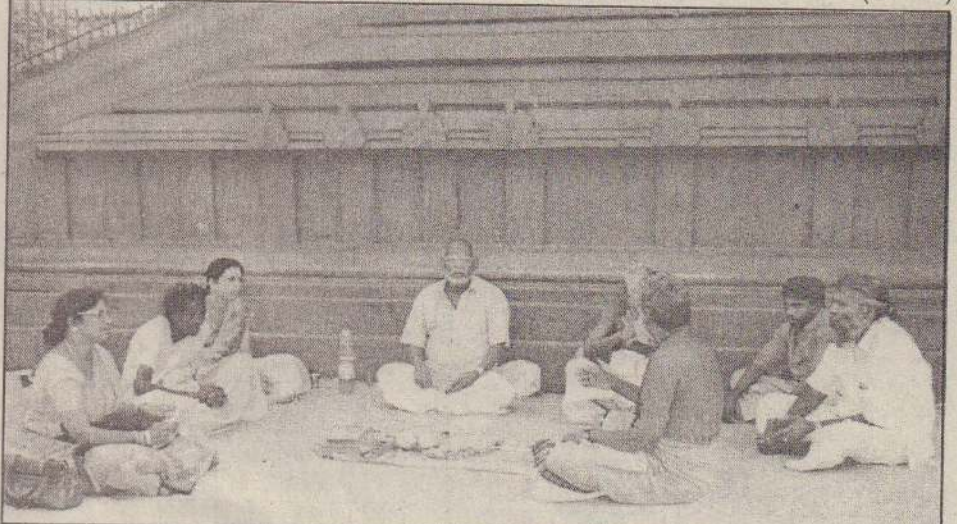
அச்சவேலி, பெப்.20 ஆவரங்கால் பகுதியில் சுகாதாரச் சீர்கேடான முறையில் இயங்கிய உணவகம் ஒன்று குறிப்பிடப்பட்ட குறைபாடுகள் சீர் செய்யப்படும்வரை இயங்கமுடியாது என்று தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

பொதுச்சுகாதாரப் பரிசோதகர் எஸ்.தயாபரன், கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு சுகாதாரச் சீர்கேட்டைச் சீர்படுத்தும் வரை உணவகத்தை மூடவைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளார். (எ-111)

## கடற்றொழிலாளர் சங்கத்துக்கு தளபாடங்கள் அன்பளிப்பு

தென்மராட்சி, பெப்.20 சாவகச்சேரி, பெரியமாவடி கடற்றொழிலாளர் சங்கத்திற்கு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செ.கஜேந்திரனால் 15 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான தளபாடங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

சங்கத்திற்கு உரிய அலுவலகம் இல்லாததால் இத்தளபாடங்களைச் சாவகச்சேரி புனித ரீகோரியார் தேவாலய குழுந்தையேசு முன்பள்ளிக்கு சங்கத்தினால் வழங்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)



தைப்பூசத் தினத்தன்று யாழ். அப்பர் மன்றம் செல்லப்பா சுவாமிகள் வாழ்ந்த நல்லூர் கந்தசுவாமி கோயில் தேரடியில் நடத்திய திருமுறை முற்றோதலின்போது எடுத்த படம். (படம்: நல்லூர்ச் செய்தியாளர்)

## புத்தூர், ஆவரங்கால் பகுதி விவசாயிகள் வெங்காயச் செய்கையில் பெரும் ஆர்வம்

அரியாலை, பெப்.20 ஆவரங்கால், புத்தூர் பகுதிகளில் இம் முறை வெங்காயச் செய்கை களை கட்டியுள்ளது. குறிப்பாக, விவசாயிகள் வெங்காயச் செய்கையில் தீவிர ஆர்வம் செலுத்தி வருகின்றனர்.

இந்தப் பகுதிகளில் உள்ள தோட்ட நிலங்களில் பயிரிடப்பட்டிருக்கும் வெங்காயப் பயிர்கள் நல்ல நிலையில் இருப்பதாக விவசாயிகள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதேவேளை - கோப்பாய், நீவேலி, கரந்தன் பகுதிகளில் வெங்காயச் செய்கையில் விவசாயிகள் அதிக அக்கறை காட்டவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-17)

## சட்டவிரோத மது விற்பனையை நிறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப் பணிப்பு

வலி.வடக்கு, பெப்.20 அராலி வடக்கு, அராலி கிழக்குப் பகுதிகளில் இடம்பெற்றுவரும் சட்டவிரோத மதுபான விற்பனையை உடனடியாக நிறுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு இப்பகுதிக் கிராம அலுவலர்களைப் பிரதேச செயலர் சீ.ஏ.மோகன்ராஸ் பணித்துள்ளார்.

மேற்படி, இரண்டு கிராமங்களிலும் நடைபெறும் சட்டவிரோத மதுபான விற்பனை குறித்து இப்பகுதி மக்கள் பிரதேச செயலருக்கு அறிவித்துள்ளனர்.

இதனைத் தொடர்ந்து இப்பகுதிக் கிராம அலுவலர்களை மதுவரித் திணைக்கள அதிகாரிகளுடன் இணைந்து நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பிரதேச செயலர் பணித்துள்ளார். (எ-175)

## நுகர்வோர் பாதுகாப்புக் குழுவின் அங்குரார்ப்பணக் கூட்டம்

வலி.மேற்கு, பெப்.20 வலி.மேற்குப் பிரதேச மட்ட நுகர்வோர் பாதுகாப்புக் குழுவின் அங்குரார்ப்பணக் கூட்டம் எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி புதன் கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணியளவில் வலி.மேற்குப் பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

பிரதேச செயலர் சீ.ஏ.மோகன்ராஸ் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இக்கூட்டத்தில் கிராம அலுவலர்கள், கிராம அலுவலர்கள் பிரிவுகளில் இருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட இரண்டு அங்கத்தவர்கள் உட்பட இன்னும் பலர் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். அன்றைய தினம் 15 பேரைக் கொண்ட நிர்வாக உத்தியோகத்தர் தெரிவும் இடம்பெறவுள்ளது. (எ-175)



குடாநாட்டின் பிரதேசச் செய்திகள்

## வரணி படை முகாம்களில் பனை மரங்கள் தறிப்பு

யாழ்ப்பாணம், பெப்.20 வரணிப் பிரதேசத்தில் பரவலாகப் படை முகாம்கள் அமைந்துள்ள காணிகளில் உள்ள பனைமரங்கள், தென்னைகள் படை யினரால் தறிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இவ்வாறு தறிக்கப்படும் பனைகள் முன் னிரவுவேளைகளில் டிராக்டர்களில் ஏற்றிச் செல்லப்படுவதாக மக்கள் கூறுகின்றனர்.

அத்துடன், பனை வடலிகளிலும் தென்னைகளிலும் ஓலைகள் வெட்டப்படுவதால் அவையும் விரைவில் பயன்தராது பட்டு விடும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது என்றும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். (எ-122)



இலங்கை பிரம்மகுமாரிகள் இராஜயோக நிலையம் 'அன்பிளால் ஒற்றுமை' என்னும் பெயரில் அமைதிச் செயற்றிட்டம் ஒன்றை அகில இலங்கைநிலையில் நடத்திவருகின்றது. இந்தச் செயற்றிட்டத்தின் குடாநாட்டுக்கான ஆரம்ப நிகழ்வு நேற்றுமுன்தினம் மருதனார்மடம் இராமநாதன் கல்லூரியில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் எடுக்கப்பட்ட துணைப்புகள், இராஜயோக நிலையப் பிரதிநிதிகள், வலிகாமம் வலயக் கல்வி அதிகாரிகள், அறிபர்கள், ஆசிரியர்கள், மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் கலந்துகொண்டு கலந்துகொண்டனர்.



# பல நாடுகளுக்கும் வேகமாக பரவுகிறது பறவைக் காய்ச்சல்!

லண்டன், பெப். 20  
உலக நாடுகள் பலவற்றை அச்சுறுத்திக் கொண்டிருக்கும் ஆள்கொல்லி பறவைக் காய்ச்சல் இப்பொழுது தனது அச்சம் தரும் பயணத்தை இந்தியா, பிரான்ஸ் மற்றும் ஈரான் ஆகிய நாடுகளுக்கும் விஸ்தரித்துள்ளது.

பறவைக்காய்ச்சலுக்கு மூலகாரணமாக விருக்கும் 'எச் 5 என் 1' நுண்கிருமி மிகப்பெரிய நிலையில் இந்தியா, பிரான்ஸ் மற்றும்



மத்திய கிழக்கில் ஈரான் போன்ற நாடுகளிலும் பரவியிருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. ஜேர்மனியிலும் இந்தக் கிருமி பறவைகளில் தொற்றியுள்ளது.

இந்தியாவின் மேற்குப் பகுதியில் பண்ணை ஒன்றில் இறந்துபோன ஆயிரக்கணக்கான இறைச்சிக் கோழிகளைச் சேதித்துப் பார்த்ததில் அவைகளுக்கு பறவைக்காய்ச்சல் தொற்று ஏற்பட்டிருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இப் பறவைகளிலிருந்து மனிதர்களுக்கும் பரவி இருக்கிறதா என்பதைக் கண்டு பிடிக்க எட்புப்போர் கொண்ட அதிகாரிகளின் சோதனைகளுக்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

பிரான்ஸ் மற்றும் ஈரானிலும் பறவைகள் இறந்ததைத் தொடர்ந்து ஆய்வுகள் நடத்தப்பட்டு பறவைக்காய்ச்சல் 'வைரஸ்' கிருமி கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

தொற்றுக்குள்ளான பறவைகளை கையாள்பவர்களுக்கும் இந்த நோய் பரவலாம் என்பதால் அவ்வாறான ஆள்களை பரிசோதிக்கும் நடைமுறையும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. ஆனால், இது வரை இந்த நாடுகளில் மனிதர்களுக்கு தொற்று பரவி இருப்பதாக எதுவும் கண்டுபிடிக்கப்படாததாகத் தெரியவில்லை.

இந்த பயங்கர நுண்கிருமி வளர்ந்து மாற்றமடையுமானால் லட்சக் கணக்கான மனிதர்களைக் கொன்றொழிக்கும் நிலைக்குச் சென்றுவிடும் என்று மருத்துவ விஞ்ஞானிகள் எச்சரித்துள்ளார்கள்.

இந்தியாவில் மகாராஷ்டிரா மாநிலத்தில் பண்ணை ஒன்றில் 50 ஆயிரம் கோழிகள் இறந்ததைத் தொடர்ந்து பறவைக்காய்ச்சல் வைரஸ் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. ஆனால், மனிதர்களுக்கு பரவியிருப்பதாக தெரியவரவில்லை என்று சுகாதார அமைச்சு அறிவித்துள்ளது. அப்பிரதேசத்திலுள்ள சுமார் 5 லட்சம் பறவைகள் தனியாக அப்புறப்படுத்த இருப்பதாக மாநில சுகாதார அமைச்சர் அன்ஸ அகமது தெரிவித்துள்ளார். (ப)

## பறவைக் காய்ச்சல் தொற்றி இந்தியாவில் ஒருவர் பலி!

அஹமதாபாத், பெப். 20  
பறவைகளில் இருந்து மனிதருக்குத் தொற்றும் 'எச் 5 என் 1' வைரஸ் கிருமியினால் முதலாது மரணம் இந்தியாவின் குஜராத் மாநிலத்தில் நிகழ்ந்திருப்பதாக பிந்திய செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

குஜராத் தின் சுரத் மாவட்டத்தில் கோழிப் பண்ணை ஒன்றின் உரிமை யாளரான கணேஷ் சோனாகர் என்ற 27 வயது நபரே உயிரிழந்தவராவார். இவர் குஜராத் தின் அண்டை மாநிலமான மகாராஷ்டிராவில் இருந்து குஜராத் துக்கு வந்திருந்த சமயமே உயிரிழந்திருக்கிறார்.

பறவைக் காய்ச்சல் கிருமி மனிதர்களுக்கு தொற்றி இருப்பது உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருப்பதை அடுத்து இந்திய அதிகாரிகள் உஷாரடைந்திருக்கிறார்கள். குஜராத், மகாராஷ்டிரா எல்லை மூடப்பட்டிருக்கிறது. பல்லாயிரக்கணக்கான கோழிகளைக் கொன்று ஒழிக்க முயற்சிில் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. (ஐ)



### நிலச்சரிவு அபாயம்: 11 கிராமங்களில் மக்கள் வெளியேற்றம்

கிள்சாகன் (பிலிப்பைன்ஸ்), பெப். 20  
கிழக்கு பிலிப்பைன்ஸ் பகுதியில் பெரும் நிலச்சரிவு ஏற்படக்கூடும் என்ற அச்சம் எழுந்துள்ளதுதால், அப் பகுதியில் உள்ள 11 கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

கிள்சாகன் பகுதியில் வெள்ளிக்கிழமை ஏற்பட்ட நிலச்சரிவில் இரு கிராமங்கள் முற்றிலும் அழிந்தன. அதில் 1500 இறக்கு மேற்பட்டோர் பலியாகிவிட்டனர். அதை யடுத்து, அதே போன்ற நிலச்சரிவு ஏற்படக் கூடிய அபாயம் நிலவும் 11 கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் வெளியேற்றப்பட்டுள்ளனர் என்று வேதே மாகாண ஆளுநர் ரொசெட் வீரியா சனிக்கிழமை கூறினார். (ஐ)

### நபி 'கார்ட்டூன்' பற்றிய அமைச்சரின் கூற்றினால் சீற்றம்

# லிபியாவில் இத்தாலி தூதரகம் ளரிப்பு! கலவரத்தில் பத்துப்பேர் உயிரிழப்பு!!

திரிபோலி, பெப். 20  
நபிகள் நாயகத்தை இழிவுபடுத்தி சித்திரம் வெளியிட்டதை எதிர்த்து லிபியாவில் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தியவர்கள் இத்தாலி தூதரகத்துக்கு தீ வைத்தனர்.

அப்போது மூண்ட கலவரத்தில் 10 பேர் பலியானார்கள்.

லிபியா தலைநகர் திரிபோலியில் இருந்து 640 கிலோமீற்றர் தொலைவில் உள்ள பெங்காஷி நகரில் இச் சம்பவம் நடந்

து.

அந்த நகரில் இத்தாலி தூதரகம் முன்பு திரண்ட ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் துணைத்துதரகத்துக்கு தீ வைத்தனர். பொலீஸார் தடுக்க முயன்றபோது கலவரம் மூண்டது. ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் பொலீஸாரை கற்கள், போத்தல்களை வீசித்தாக்கினர். பதிலுக்கு பொலீஸார் துப்பாக்கிசூட்டு நடத்தினர். இத்தக் கலவரத்தில் பொலீஸார் உட்பட

10 பேர் உயிரிழந்தனர்.

நபிகள் 'கார்ட்டூன்' அச்சிட்ட 'ரீஷேர்ட் அணிவேன்' என்று இத்தாலி அமைச்சர் ராபெர்ட்டோ கால்டெரோலி சமீபத்தில் கூறியிருந்தார். அந்தச் செய்தி லிபிய பத்திரிகைகளில் பரவலாக வெளியாகி இருந்தது. இத்தாலி அமைச்சர் பேசியதற்கு கடும் எதிர்ப்பு எழுந்தது. அதன் எதிரொலியே இந்தக் கலவரம் என்று தோன்றுகிறது. (ஐ)



### நைஜீரியாவில் 16 பேர் பலி!

நைஜர், பெப். 20  
முஹம்மது நபியைக் கேலி செய்யும் வகையில் வெளியிடப்பட்ட கேலிச்சித்திரம் தொடர்பாக இடம்பெற்ற வன்செயல்களில் நைஜீரியாவில் 16 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். நைஜீரியாவின் வட பகுதியில் இந்தக் கலவரங்கள் மூண்டன. (ஐ)

## முன்னாள் போராளிகள் மூவர் கொங்கோவில் மட்டினியால் சாவு!

லண்டன், பெப். 20  
கொங்கோவில் அரசு படைகளுடன் இணைத்துக் கொள்வதற்காக பயிற்றப்பட்டு வந்த முன்னாள் புரட்சியாளர்களான மூன்று முன்னாள் போராளிகள் மட்டினியால் உயிரிழந்துள்ளார்கள் என்று ஐ.நா.வட்டாரங்கள் உறுதிப்படுத்தியுள்ளன.

கொங்கோ ஜனநாயக குடியரசின் முன்னாள் 'மே-மே' போராளிகள் அரசு படைகளில் இணைத்துக் கொள்வதற்காக கிழக்கு மாகாணத்தில் கமினா என்ற இடத்தில் பயிற்சியளிக்கப்பட்டு வந்தார்கள்.

பயிற்சி மையங்களில் உள்ள முன்னாள் போராளிகளுக்கு உணவும் பணக்கொடுப்பனவுகளும் போய்ச் செருவதில்லை என்று ஐ.நா.அதிகாரிகள் பலசமயங்களில் குறை கூறி வந்துள்ளார்கள்.

2002 ஆம் ஆண்டு செய்து கொள்ளப்பட்ட ஓர் அமைதித் தீர்வின் படி போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வந்த போராளிகள் அரசு படைகளில் இணைத்துக் கொள்வதற்காகப் பயிற்சியளிக்கப்பட வேண்டும். இதன்படி 18 இராணுவப் பிரிவுகள் இந்த வருட நடுப்பகுதிக்குள் பயிற்றுவிக்கப்பட்டுவிட வேண்டும். ஆனால், ஆறு பிரிவுகள் மாதிரியே செயற்படக்கூடிய அளவுக்கு பயிற்றப்பட்டிருப்பதாக ஐ.நா.அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றார்கள். இந்த வருடம் ஜூன் மாதம் அளவில் தேர்தல் நடைபெறவிருக்கிறது. பொதுத் தேர்தலையும் ஏப்ரலில் நடைபெறவிருக்கும் அதிபர் தேர்தலையும் முன்னிட்ட 17 ஆயிரம் ஐ.நா.அமைதி காக்கும் படைகள் கொங்கோவில் ஆயத்தமாகி வருகின்றார்கள். (ப)

## 'கார்ட்டூன்' பிரச்சினை தீர சமூகம் பேச்சு நடத்துக! பொதுநலவாய தலைவர் கோரிக்கை

காராச்சி, பெப். 20  
நபிகள் நாயகத்தைக் கேலிச்சித்திரமாக வரைந்தது தொடர்பாக மன வருத்தம் அடைந்தவர்களும் மன வருத்தத்தை ஏற்படுத்தியவர்களும் அமர்ந்து பேசி சமூகத் தீர்வு காணவேண்டும் என்று பொதுநலவாய நாடுகளின் அமைப்பின் தலைவர் டொள்

மக்கினான் யோசனை தெரிவித்தார்.

கோடிக்கணக்கான மக்களின் மனங்களைப் புண்படுத்தி விட்ட இந்த விவகாரத்தை மேலும் வளர்க்காமல் முடிவுக்கு கொண்டு வர வேண்டும். டென்மார்க் அரசும் மக்களும் கூட இந்த விவகாரத்தால் வருத்தம் அடைந்துள்ளனர். ஒரு கேலிச்சித்திரக்காரரின் துடுக்குத்தனமும் அதை அனுமதித்த பத்திரிகை ஆசிரியரின் நடவடிக்கையும் இன்று உலகையே கவலைக் குள்ளாக்கியிருக்கிறது என்றார் மக்கினான்.

**உங்கள் விமானப் பயணத்திற்கு!**  
**Aero Lanka**  
In Domestic Operation  
Head office: No.300, Galle Road, Wellawatte, Colombo-06. Tel:2505632-3 Fax:2500626  
Jaffna office: No.86, Point Pedro Road, Jaffna. Tel:021-2226242 Fax:021-2225600  
Branch: No.14, New Market Building, Chavakkachcheri. Tel:021-2227979 Fax: 021-2227979

**Trinco Office:** No.47, Kandy Road, Trincomalee. Tel:026-2221519 Fax:026-2221519

**யாழ்ப்பகைமும்**

கராச்சி நகரில் ஆகாசான் பல்கலைக்கழகத்தில் வெள்ளிக்கிழமை இரவு நடந்த கூட்டத்தில் பேச்சுக்கையில் இக்கருத்தை அவர் வெளியிட்டார். பொதுநலவாய அமைப்பின் 53 நாடுகள் உறுப்பினர்களாக உள்ளன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இதை வெளியுறவுத்துறைக்

## தீவிரவாதிகளின் பயிற்சி முகாம்களை பாசிஸ்தான் முடிவிட வேண்டும்!

வாஷிங்டன், பெப். 20  
தங்கள் நாட்டு எல்லைக்குள் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளின் முகாம்களை மூட பாசிஸ்தான் அரசு உறுதியான நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும். இந்தியாவுடனான கட்டுப்பாட்டு எல்லைக்கோட்டை பாசிஸ்தான் அரசு மதித்து நடக்க வேண்டும் என்று அமெரிக்க வெளியுறவுத்துறை திட்டவாட்டமாகக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளது.

அமெரிக்காவின் தெற்கு, மத்திய ஆசிய விவகாரங்களுக்கான உதவிச் செயலர் ரிச்

கான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கூட்டத்தில் வியாழக்கிழமை தெரிவித்தார்.

பாசிஸ்தானில் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளை ஒடுக்க அந்நாட்டு அரசு என்ன நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருகிறது. அந்நாட்டுடன் நெருக்கமான தொடர்பு வைத்துள்ள அமெரிக்க அரசு அந்த வகையில் என்ன செய்கிறது என்று வெளியுறவுத்துறைக்கான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் குழுத்தலைவர் ரிச்சர்ட் லூகர் வினவினார். அவருக்குப் பதில் அளிக்கும் விதத்தில் பெனாட் குப் மேற்கண்ட கருத்துகளைத் தெரிவித்தார். (ஐ)









